ଭାରତ ସଂଘ ଏବଂ ଅନ୍ୟଜଣେ

ବନାମ

ପ୍ରତାପ ସିଂହ ଏବଂ ଅନ୍ୟମାନେ ଇତ୍ୟାଦି

ଡିସେମ୍ବର 14, 1994

[କେ. ରାମାସ୍ୱାମୀ, ଏସ୍. ମୋହନ ଏବଂ ଏନ୍. ଭେଙ୍କଟଚଲା, ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତିବୃନ୍ଦ]

ବେସାମରିକ ସୁରକ୍ଷା କର୍ମଚାରୀ -'ବ୍ଲୁ ଷ୍ଟାର "ଏବଂ" ଉଡ ରୋଜ୍" ଶୀର୍ଷକ ଥିବା ସାମରିକ କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନରେ ଅଂଶଗ୍ରହଣ - ରାସନ ଭତ୍ତାର ଅଧିକାର ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଆଦେଶ - ବ୍ୟାଖ୍ୟା ।

20 ଡିସେମ୍ବର 1985 ତାରିଖର ସରକାରୀ ଆଦେଶ ଅନୁଯାୟୀ ଉତ୍ତରଦାତାମାନେ ରାସନ ଭତ୍ତାର ସୁବିଧା ପାଇବାକୁ ହକଦାର କି ଏହି ପ୍ରଶ୍ନ ଉପରେ ଏହି ଅଦାଲତକୁ ଅପିଲରେ:

ଭାରତ ସଂଘର ଅପିଲଗୁଡିକୁ ଅନୁମତି ପ୍ରଦାନ କରି, ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟ

ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରିଥିଲେ: ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କୁ ମାଗଣା ରାସନ ଭତ୍ତାର ସୁବିଧା ପ୍ରଦାନ କରିବାରେ ନ୍ୟାୟାଧିକରଣ ତ୍ରୁଟି କରିଥିଲେ । ଗୋଳାବାରୁଦ କାରଖାନାରେ କାମ କରୁଥିବା ବେସାମରିକ କର୍ମଚାରୀମାନେ ହକ୍‌ଦାର ବର୍ଗ ଅଟନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ମାଗଣା ରାସନ ପାଇବା ପରେ ସେମାନେ ଦେୟଯୋଗ୍ୟ ରାସନ ଭତ୍ତା ପାଇବାକୁ ହକଦାର ନୁହଁନ୍ତି କାରଣ ଏହା କେବଳ ପରବର୍ତ୍ତିଟିର ବଦଳରେ ଥିଲା । ଏହି ବେସାମରିକ କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଯେଉଁମାନେ ଯୋଗ୍ୟ ବର୍ଗ ନୁହଁନ୍ତି ସେମାନେ ମାଗଣା ରାସନ ପାଇବାକୁ ଯୋଗ୍ୟ ନୁହଁନ୍ତି । ଏହି ଆଦେଶ କେବଳ ମାଗଣା ରାସନ ପାଇଁ ପ୍ରତିରକ୍ଷା କ୍ଷେତ୍ରରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରୁଥିବା ଏହି ଯୋଗ୍ୟ ବେସାମରିକ କର୍ମଚାରୀମାନଙ୍କ ପାଇଁ ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ କରାଯାଇଥିଲା ଏବଂ ମାଗଣା ରାସନ ବଦଳରେ ମାଗଣା ରାସନ ଭତ୍ତା ଦିଆଯାଇଥିଲା କାରଣ ଅପରେସନ ସମୟରେ ସେମାନଙ୍କୁ ଅଣାଯାଇନଥିଲା । ତେଣୁ ଅଣ-ହକଦାର ବର୍ଗମାନେ ରାସନ ଭତ୍ତା ଦାବି କରିବାକୁ ହକଦାର ନୁହଁନ୍ତି । [627 C ରୁ D]

ଦେୱାନୀ ଅପିଲୀୟ ଅଧିକାରିତା: ଦେୱାନୀ ଅପିଲ ସଂଖ୍ୟା 4931/1994 ଇତ୍ୟାଦି ।

ପଞ୍ଜୀକରଣ ସଂଖ୍ୟା 242/Pb./1989ରେ ଚଣ୍ଡିଗଡ଼ସ୍ଥିତ କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ପ୍ରଶାସନିକ ନ୍ୟାୟାଧିକରଣର 18.5.92 ତାରିଖର ରାୟ ଏବଂ ଆଦେଶରୁ ।

ଉପସ୍ଥିତ ପକ୍ଷମାନଙ୍କ ତରଫରୁ ଭି. ସି. ମହାଜନ, ଅଶୋକ କେ. ଶ୍ରୀବାସ୍ତବ, ସୁଶ୍ରୀ ସୁଷମା ସୁରୀ, ଏସ୍. ଏନ୍. ଟର୍ଡୋଲ୍, ପି. ଏନ୍. ପୁରୀ ଏବଂ ପି. ନରସିଂହନ୍ ।

ନ୍ୟାୟାଳୟର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଆଦେଶ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥିଲା:

ଆମେ ପକ୍ଷମାନଙ୍କ ତରଫରୁ ଓକିଲଙ୍କୁ ଶୁଣିଛୁ । ଡିସେମ୍ବର 20, 1985 ତାରିଖର ସଂଖ୍ୟାB/19231/ଅର୍ଗାନାଇଜେସନ 4 (ସିଭିଲ) (d) 256-S/D (ସିଭିଲ-II) ଥିବା ପ୍ରତିରକ୍ଷା ମନ୍ତ୍ରଣାଳୟର ଚିଠିର କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନରେ ଭାରତର ରାଷ୍ଟ୍ରପତି ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପ୍ରଦାନ କରିଥିଲେ ଯେ 'ବ୍ଲୁ ଷ୍ଟାର' ଏବଂ 'ଉଡ ରୋଜ' ଅପରେସନରେ ଅଂଶଗ୍ରହଣ କରିଥିବା ବେସାମରିକ କର୍ମଚାରୀଙ୍କୁ ରାସନ ଭତ୍ତା ପ୍ରଦାନ କରାଯିବ । ଏହି ଆଦେଶଟି ଏହିପରି ଅଟେ: "ରାଷ୍ଟ୍ରପତି ଏହି ନିଷ୍ପତ୍ତି କରିଛନ୍ତି ଯେ 'ଅପରେସନ୍ ବ୍ଲୁ ଷ୍ଟାର୍' ଏବଂ 'ଅପରେସନ୍ ଉଡ୍ ରୋଜ୍' ସମ୍ବନ୍ଧରେ ନିୟୋଜିତ ପ୍ରତିରକ୍ଷା ସୁରକ୍ଷା କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ଯୋଗ୍ୟ ବର୍ଗଙ୍କ ପାଇଁ ମାଗଣା ରାସନ ବଦଳରେ ରାସନ ଭତ୍ତା ପିଛିଲା ଭାବରେ ଉଲ୍ଲିଖିତ ସମୟରୁ ଗ୍ରହଣଯୋଗ୍ୟ ହେବ, ଯଥା ଜୁନ୍ 1, 1984 ତାରିଖରୁ ଜୁଲାଇ 23, 1985 ତାରିଖ ମଧ୍ୟରେ 'ଅପରେସନ୍ ବ୍ଲୁ ଷ୍ଟାର୍' ଏବଂ ଜୁନ୍ 1, 1984 ତାରିଖରୁ ଫେବୃଆରୀ 28, 1985 ତାରିଖ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ 'ଅପରେସନ୍ ଉଡ୍ ରୋଜ୍' ।" ପ୍ରଶ୍ନ ହେଉଛି ଯେ ଉତ୍ତରଦାତାମାନେ ମାଗଣା ରାସନ ବଦଳରେ ରାସନ ଭତ୍ତାର ସୁବିଧା ପାଇବାକୁ ହକଦାର କି । ବର୍ତ୍ତମାନ ଏହା ସବୁ ସ୍ତରରେ ସ୍ୱୀକାର କରାଯାଉଛି ଯେ ସେହି ଅପରେସନରେ ଅଂଶଗ୍ରହଣ କରିଥିବା ସେହି ବେସାମରିକ କର୍ମଚାରୀମାନେ ମାଗଣା ରାସନ ବଦଳରେ ରାସନ ଭତ୍ତା ପାଇବାକୁ ହକଦାର ଅଟନ୍ତି । ଗୋଳାବାରୁଦ କାରଖାନାରେ କାମ କରୁଥିବା ଏହି ନାଗରିକମାନେ ଯୋଗ୍ୟ ବର୍ଗ ଅଟନ୍ତି ଏବଂ ଏହା ବିବାଦୀୟ ନୁହେଁ ଯେ ସେମାନେ ମାଗଣା ରାସନ ସଂଗ୍ରହ କରିଥିଲେ । ମାଗଣା ରାସନ ପାଇବା ପରେ ସେମାନେ ଦେୟଯୋଗ୍ୟ ରାସନ ଭତ୍ତା ପାଇବାକୁ ହକଦାର ନୁହଁନ୍ତି କାରଣ ଏହା କେବଳ ପରବର୍ତ୍ତିଟିର ବଦଳରେ ଥିଲା । ଏହି ବେସାମରିକ କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଯେଉଁମାନେ ଯୋଗ୍ୟ ବର୍ଗ ନୁହଁନ୍ତି ସେମାନେ ମାଗଣା ରାସନ ପାଇବାକୁ ଯୋଗ୍ୟ ନୁହଁନ୍ତି ।ପୂର୍ବରୁ ଉଦ୍ଧୃତ ଆଦେଶ କେବଳ ମାଗଣା ରାସନ ପାଇଁ ପ୍ରତିରକ୍ଷା କ୍ଷେତ୍ରରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରୁଥିବା ଏହି ଯୋଗ୍ୟ ନାଗରିକମାନଙ୍କ ପାଇଁ ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ ହୋଇଥିଲା ଏବଂ ମାଗଣା ରାସନ ବଦଳରେ ମାଗଣା ରାସନ ଭତ୍ତା ଦିଆଯାଇଥିଲା କାରଣ ଅପରେସନ ସମୟରେ ସେମାନେ ଏହା ସଂଗ୍ରହ କରିନଥିଲେ । ତେଣୁ, ଅଣ-ହକଦାର ବର୍ଗମାନେ ରାସନ ଭତ୍ତା ଦାବି କରିବାକୁ ହକଦାର ନୁହଁନ୍ତି । ଏହି ପରିସ୍ଥିତିରେ ଚଣ୍ଡିଗଡ଼ସ୍ଥିତ କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ପ୍ରଶାସନିକ ନ୍ୟାୟାଧିକରଣ ଏହାର ମେ 18, 1992

ତାରିଖର ଆଦେଶ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କୁ ମାଗଣା ରାସନ ଭତ୍ତାର ସୁବିଧା ମଞ୍ଜୁର କରିବାରେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅସଙ୍ଗତ ଥିଲେ ।

ତଦନୁସାରେ ଏହି ଅପିଲଗୁଡିକୁ ଅନୁମତି ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଛି । କୌଣସି ଖର୍ଚ୍ଚ ନାହିଁ ।

ଟି. ଏନ୍. ଏ. ଅପିଲଗୁଡ଼ିକୁ ଅନୁମତି ପ୍ରଦାନ କରାଗଲା ।

ଅସ୍ୱୀକରଣ

"ଉପଭାଷା ରେ ଅନୁବାଦିତ ରାୟ କେବଳ ମକଦ୍ଦମାରେ ପକ୍ଷଭୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ସୀମିତ ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ତାଙ୍କ ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷାରେ ବୋଧଗମ୍ୟ ହେବା ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ଏହା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇନପାରେ । ସମସ୍ତ ବ୍ୟବହାରିକ ଏବଂ ସରକାରୀ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ରାୟର ଇଂରାଜୀ ସଂସ୍କରଣଟି ପ୍ରାମାଣିକ ବିବେଚିତ ହେବ ଏବଂ ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ୱୟନ ଏବଂ ନିଷ୍ପାଦନ ନିମନ୍ତେ ଏହା ଉପଯୁକ୍ତ ବିବେଚିତ ହେବ ।"

ଭାଷାନ୍ତର:

ସୁଶ୍ରୀ ସଙ୍ଗୀତା ଲେଙ୍କା,
ଅନୁବାଦିକା,
ଓଡ଼ିଶା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ, କଟକ